

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 183

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Otto Sager AG., Zürich.  
Oberländische Hilfskasse in Liquidation, mit Sitz in Bern.  
Bac du Léman Nyon-Messery S.A., Nyon.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 225399-225444.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 433).  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Aargau, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

###### Berichtigung.

Roth AG (Roth SA) (Roth Ltd), in Uster (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1967, Seite 2616). Dem Verwaltungsrat bestehend aus einem bis fünf Mitgliedern gehören an: Walter Roth, von Kirchberg (St. Gallen), in Uster, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Martha Roth, von Kirchberg (St. Gallen), in Uster, und Walter Roth jun., von Kirchberg (St. Gallen), in Uster, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

###### Berichtigung.

FAS A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1967, Seite 573), Durchführung und Vertrieb von Fernkursen verschiedener Art usw. Direktor Peter Stryder ist nicht niederländischer Staatsangehöriger, wie in der Eintragung vom 7. Februar 1967 irrtümlich angegeben, sondern Bürger der USA.

###### 7. Juli 1967. Strassen- und Tiefbau.

Altmann & Co., in Stäfa, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1066) Strassen- und Tiefbau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 sind an die «Altmann Bauunternehmung AG, Stäfa», in Stäfa, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

###### 7. Juli 1967

Altmann Bauunternehmung AG, Stäfa, in Stäfa. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbauten aller Art und kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen, insbesondere Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 10 Namenaktien zu Fr. 1000 und 900 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Die Aktien mit kleinerem Nennwert sind nach Massgabe näherer Regelung in den Statuten im Falle einer Neuausgabe von Aktien bevorzugt. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Altmann Co.» in Stäfa, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 765 664.75 und die Passiven Fr. 665 664.75 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Altmann, von Dättlikon, in Stäfa. Geschäftsdomizil: Tränkebachstrasse 18.

###### 12. Juli 1967

Immobilien- Betriebs- und Kredit A.G., in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1967, Seite 989), Erwerb und Veräusserung sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften samt Zubehör usw. Die Generalversammlung vom 19. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 94 in Zürich 6.

###### 13. Juli 1967. Schreinerei.

Wolfgang Gabriel, in Dietikon (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1966, Seite 3258), Modellschreinerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 an die «W. Gabriel AG», in Dietikon, erloschen.

###### 13. Juli 1967. Schreinerei.

W. Gabriel AG, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Modellschreinerei, Immobilienerwerb und Veräusserung, Beteiligung an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Wolfgang Gabriel», in Dietikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966, nach der die Aktiven Fr. 34 267.40 und die Passiven Fr. 3595 betragen, zum Preise von Franken 30 672.40, von dem Fr. 30 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Wolfgang Gabriel, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident; Liane Gabriel, von Zell (Zürich), in Dietikon; diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Frieda Bosshard, von Wiesendangen, in Schlieren. Geschäftsdomizil: Hätchenstrasse 11.

###### 28. Juli 1967.

Kägi-Film A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1966, Seite 1957), Produktion von Werbefilmen usw. Die Generalversammlung vom 2. Juni 1967 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Zürich-Film AG. Die Prokura von Walter Kägi ist erloschen.

###### 28. Juli 1967.

W. Bruderer ZEBRA Kaffee und Tee AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1183). Dr. Franz Seiler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Elisabetha M. Suter sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Kägi, von Bauma, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit dem Prokuristen Gilbert Ney-Bruderer.

###### 28. Juli 1967. Industriebedarfsartikel.

Carl Robert Stahel, bisher in Kloten (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2606), Vertretungen von und Handel en gros mit Bedarfsartikeln für die Industrie. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Opfikon verlegt; er lebt in Güttertrennung. Geschäftsdomizil: Bettackerstrasse 15, Glattpfurg.

###### 28. Juli 1967 Bitumen und Baumaterialien.

Bitumin A.-G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1966, Seite 3540), Handel mit Bitumen und Baumaterialien usw. Hans Luck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Staub, bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

###### 28. Juli 1967.

Orient-Teppich Import A.-G. (Otiag), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1966, Seite 853), Import und Verkauf von Orient-Teppichen. Theres Langraf-Adelberg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. med. Fritz Langraf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

###### 28. Juli 1967.

Siedlungs- und Baugenossenschaft «Waidmatt», in Zürich 11 (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1961, Seite 2162). Dr. iur. Rudolf Schaller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Sättele, von Ursenbach, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ohne Zeichnungsbefugnis ist neu in den Vorstand gewählt worden Emil Ess, von Neuwilten, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Regulastrasse 51 in Zürich 11.

###### 28. Juli 1967. Bureaumaschinen.

IBM International Business Machines (Extension Suisse), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023), Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Reto Wyler; seine Prokura ist erloschen.

###### 28. Juli 1967.

Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1967, Seite 510). Dr. Ernst Fischer, Heinrich Hugentobler, Dr. Hans Dirlevanger und Dr. Charles de Loës, der Letzgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

###### 28. Juli 1967. Waren aller Art.

Telsta Gesellschaft m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, Seite 2890), Handel mit und Import und Export von Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Rotachstrasse 27 in Zürich 3.

###### 28. Juli 1967. Kaffeemaschinen.

Faema AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1966, Seite 2281), Vertrieb von Kaffeemaschinen und anderen Einrichtungsgegenständen für das Gastgewerbe der Firma «Faema S.p.A.», in Mailand. Dr. Anton Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Arnold Locher, von Hasle

(Bern), in Bergdietenon. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Mario Biancolini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

28. Juli 1967. Kakao, Zucker, Lebensmittel.

Hans W. Schmidt & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1954, Seite 2874). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Importagentur für Rohkakao, Kakaoprodukte, Zucker und weitere Lebensmittel. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Karl Schmidt ist von Fr. 2500 auf Fr. 10 000 erhöht worden. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetretene Pierre Bernhard Känzig; ihm ist Einzelunterschrift erteilt worden, seine Prokura ist erloschen.

28. Juli 1967.

Lamprecht Transport A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1965, Seite 2973), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Heinz Schmidt ist erloschen. Adolf Lamprecht-Macfadyn führt seine Einzelunterschrift nun als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Adolf Lamprecht führt seine Einzelunterschrift nurmehr als Delegierter des Verwaltungsrates.

28. Juli 1967.

Milchgenossenschaft Zell, in Zell (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1967, Seite 2141). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

28. Juli 1967. Polstermöbel.

Carl Streuli, in Horgen (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1953, Seite 1035), Polstermöbelfabrikation usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 25. Mai 1967 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung erteilt worden war, wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. Juni 1967 abgewiesen, wobei Tag und Stunde der Konkurseröffnung auf den 30. Juni 1967, 17.00 Uhr, festgesetzt wurde. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1967.

Musikverlag Intervox GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1966, Seite 2345). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1967, Seite 2522) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1967.

C. Schlotterbeck Nutzfahrzeuge AG (C. Schlotterbeck Véhicules Utilitaires SA), in Kloten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. und 26. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge, insbesondere für Last- und Lieferwagen, sowie die Ausübung jeder Tätigkeit, welche mit dem Unterhalt von und dem Handel mit Nutzfahrzeugen aller Art zusammenhängt. Die Gesellschaft kann Landkäufe und Landverkäufe tätigen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Tochtergesellschaften errichten. Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt in der Gemeinde Kloten gelegenes Bauland in der Industriezone im ungefähren Ausmass von 7487 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 130 pro Quadratmeter. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Suter, von und in Basel. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden C. Jürg Schlotterbeck, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft). Geschäftsdomizil: Widenstrasse 11 (bei Hans Ruosch).

28. Juli 1967. Platten- und Bodenbeläge.

H. Bauder & Co., in Lufingen. Unter dieser Firma sind Hedwig Bauder-Leu, von Mett (Bern), in Lufingen, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Fritz Stucki, von Bleiken, in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1967 ihren Anfang nahm. Erstellen von Platten- und Bodenbelägen. Beim alten Schulhaus.

31. Juli 1967.

FORM-O-TRONIC, Maschinen und Geräte AG, in Uitikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind hauptsächlich Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere auf elektronischer Basis sowie ferner Handel mit Apparaten und Vorrichtungen und Übernahme einschlägiger Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich im übrigen mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen, und sich auch an anderen Firmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Suter, von Kölliken, in Uitikon; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Günthardt, von Adliswil, in Urdorf. Geschäftsdomizil: Sonnhaldenstrasse 2, Uitikon (Zürich).

31. Juli 1967.

Buchdruckerei Albis, H. Zollinger-Dubs, in Adliswil (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1961, Seite 1450). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967 an die «Buchdruckerei Zollinger AG», in Adliswil, erloschen.

31. Juli 1967.

Buchdruckerei Zollinger AG, in Adliswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Buch-, Akzidenz- und Offsetdruckerei; Herstellung von Druckergebnissen und Druck und Verlag von Zeitungen. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 75 000, zerlegt in 75 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Buchdruckerei Albis, H. Zollinger-Dubs», in Adliswil, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1967, nach der die Aktiven Fr. 117 200.45 und die Passiven Fr. 42 135.15 betragen, zum Preise von Fr. 75 065.30, von dem Fr. 75 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Zollinger, von und in Adliswil, Präsident; Rosa Zollinger, von und in Adliswil, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Luise Zollinger, von und in Adliswil. Geschäftsdomizil: Zürichstrasse 16.

31. Juli 1967. Kapitalanlagen, Waren aller Art.

Züber A.G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage von Kapitalien in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an Gesellschaften mit diesem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dieter W. Jöhr, von Lindenberg bei Oberdiessbach, in Stäfa; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ruhtalstrasse 12 in Winterthur 1 (bei der Firma Siska Immobilien A.-G.)

31. Juli 1967.

A.-G. für Verkaufsmanagement Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1966, Seite 1789). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Juli 1967. Chemische Reinigung.

Alcatena AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1967, Seite 2237), Betrieb von Selbstbedienungsgeschäften für die chemische Reinigung von Textilien usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Juli 1967.

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Widacher, in Rüti (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1953, Seite 1089). Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Juli 1967. Stroh- und Filzhüte.

H. Ritz Söhne in Liquidation, in Hüntwangen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1960, Seite 2079), Stroh- und Filzhutfabrik usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Juli 1967. Teppiche.

Tapirama Broadloom-Genossenschaft, im Rümliang (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2046), gemeinsame Lagerung und Manipulation sowie gemeinsamer Ein- und Verkauf von Teppichen usw. Hans Geelhaar ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Schuster ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben. Er führt weiter Kollektivunterschrift, zeichnet nun aber ausschliesslich mit dem Präsidenten oder mit je einem der Vizepräsidenten der Verwaltung. Hans Loppacher, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift und zeichnet nun mit jedem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neu ist in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift gewählt worden Peter Geelhaar, von Grosshöchstetten, in Bern; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten oder mit je einem der Vizepräsidenten der Verwaltung.

31. Juli 1967. Reise- und Touristikagentur usw.

Thos Cook & Son, société anonyme à Bruxelles, Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1213), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Thos Cook & Son», mit Hauptsitz in Brüssel und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf, Betrieb von Reise- und Touristikagenturen usw. Die Unterschriften von Pierre L'Hermite, Hamilton H. Gardiner, Charles Holt; Arthur-Berthold Pochon; Adolf Robert Firth; Edward John Clarke und Marcel Burnod sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Celestino Oneglia, italienischer Staatsangehöriger, in Brüssel; und Cecil Garstang, britischer Staatsangehöriger, in Bushey (Hertfordshire, England), beide Delegierte des Verwaltungsrates, sowie Robert Arthur Smyrk, britischer Staatsangehöriger, in New Malden (Surrey, England), Mitglied des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift ist erteilt an Charles Vaucher, von und in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 43 in Zürich 1.

31. Juli 1967. Lebensmittel.

Hermann Fäh, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1962, Seite 2462), Agentur und Grosshandel mit Lebensmitteln. Einzelprokura ist erteilt an Antoinette Muff-Kirchhofer, von Rothenburg, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 35.

31. Juli 1967.

Cosmadent Holding Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1967, Seite 2301); Beteiligung an Unternehmen, die auf dem Gebiete der Zahn- und Körperpflege tätig sind usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Erich Seeger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein).

31. Juli 1967. Bank.

Blankart & Cie., Inhaber Somary & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1967, Seite 269), Bankgeschäfte jeder Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wilhelm Egli, von Schänis, in Rapperswil (St. Gallen).

31. Juli 1967.

Foreign Commerce Bank, Inc. (Banco de Comercio Extranjero S.A.) (Banca di Commercio Estero S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2112). Die Unterschrift von Paul G. Ammann ist erloschen. Hans C. Weber, dieser nun wohnhaft in Rüschlikon, und Karoly Simon, bisher Vizepräsidenten, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1967. Beteiligungen.

Comfina A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1249); Beteiligung an andern Unternehmungen jeder Art usw.; Sidera A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 885), Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen jeder Art usw.

Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 8 in Zürich 2.

31. Juli 1967. Verwaltungen, Immobilien.

Tiverag A.-G., (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1965, Seite 2985), Kapitalverwaltung für fremde Rechnung usw.; Adenia Verwaltungen- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3369), Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw.;

Iwepa Holding A.-G., (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 370), Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw.;  
Tödi-Immobilien A.-G., (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 885), Durchführung von Immobilien-Transaktionen usw.;  
Revera A.G., (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1224), Vermittlung von Rückversicherungsabschlüssen und Verwaltung von Vermögenswerten usw., alle in Zürich 1.

Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 8 in Zürich 2 (bei Guyerzeller Zurmont Bank A.G.).

31. Juli 1967. Lederwaren, Reiseartikel.

Veripel GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 974), Herstellung von Lederwaren und Reiseartikeln sowie Schirmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 36 in Zürich 2 (bei Dr. Wieland Schmid).

31. Juli 1967. Reiseartikel, Lederwaren.

«Maison Lilian» L. H. Meyerhofer, in Zürich (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 974), Reiseartikel, Lederwaren und Schirme. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 50.

31. Juli 1967. Bahnhof-Restaurant.

Rudolf Candrian, in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1967, Seite 1888), Betrieb des Bahnhof-Restaurants Hauptbahnhof Zürich usw. Die Prokura von Louis Guhl ist erloschen.

31. Juli 1967. Elektrische Anlagen, Installationen.

E. Winkler & Cie., Inh. Jakob Meier & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1966, Seite 661), Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung von elektrischen Anlagen und Installationen usw. Die Unterschrift von Edwin Winkler-Wettstein ist erloschen.

31. Juli 1967.

Baugenossenschaft Lindenbuck Feuerthalen, in Feuerthalen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1966, Seite 2306). Ernst Zulauf ist nicht mehr Sekretär, sondern Beisitzer der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Robert Farnet, von Oberstammheim, in Feuerthalen.

31. Juli 1967. Waren aller Art.

E. Matzinger, bisher in Dübendorf (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1965, Seite 3982), Vertretungen in Artikeln verschiedener Art. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Zollikon verlegt. Geschäftsdomizil: Keltenstrasse 11 in Zollikonberg.

31. Juli 1967.

BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1967, Seite 2274). Die Prokura von Paul Wüthrich ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Walther, von Bern und Wohlen (Bern), in Kloten.

31. Juli 1967. Kaffeemaschinen.

Vassalli & Moresi, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1963, Seite 766), Import von Kaffeemaschinen. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 432 in Zürich 11.

31. Juli 1967. Beteiligungen.

Falcon A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1634), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Henri Bujard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1967. Chemische Produkte.

Glycolex AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1966, Seite 3653), Handel mit chemischen Produkten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jean-Paul Hürlimann, von Wetzikon, in Zürich.

31. Juli 1967. Kunststoffe.

Oerlikon Plastik AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3193), Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen usw. Die Unterschrift von Heinz Müller ist erloschen.

31. Juli 1967. Kleider.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2385), Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Güntensperger, von Eschenbach, in Pfeffingen, und Ludwig Liner, von Andwil, in Allschwil.

31. Juli 1967. Kleider.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2385), Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Güntensperger, von Eschenbach, in Pfeffingen, und Ludwig Liner, von Andwil, in Allschwil.

31. Juli 1967. Bedürfnisanstalten.

F. Ernst, Ingenieur, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1791), Fabrikation, Vertrieb und Unterhalt von Bedürfnisanstalten usw. Die Prokura von Kaspar Bamert ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Gottfried Langmeier, nun in Zollikon; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Arnold Leemann, von Zürich und Meilen, in Zumikon.

1. August 1967.

Hans Schlup Immobilien AG, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, auf eigene oder fremde Rechnung in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt eine in den Statuten näher umschriebene Forderung im Betrage von Fr. 98 000 zum Preise von Fr. 98 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilun-

gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Schlup, von Basel, in Wald (Zürich). Geschäftsdomizil: Höhestasse 45.

1. August 1967. Patente.

Mirax AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerbung von Patenten; Uebernahme und Kontrolle der Auswertung von Patenten im In- und Ausland, sowie den Abschluss von Lizenzverträgen im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter zu erwerben, zu veräußern und zu verwalten. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder schriftlich gegen Empfangsschein, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Max Hänsli, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22, Zürich 1 (bei der Bank Gut, Streiff A.G.).

1. August 1967.

Electric G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1966, Seite 3815). Die Gesellschafterversammlung vom 18. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Electric G.m.b.H., Zürich. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit elektrischen und hydraulischen Apparaten und Zubehörteilen, insbesondere für die Autobranche, sowie mit Garage-einrichtungen und Kommunalfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, führen oder sich an solchen beteiligen. Das Stammkapital der Gesellschaft ist von Fr. 170 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden, indem a) die Stammeinlage des Gesellschafters Heinrich Heusser von Fr. 170 000 auf Fr. 298 000 erhöht wurde, b) Erika Heusser-Baumgartner, von Hombrechtikon, in Zürich, welche weiter Einzelunterschrift führt, und Daniel Heusser, von Hombrechtikon, in Zürich, neu als Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 1000 in die Gesellschaft eintraten. Sowohl der Betrag, um den die Stammeinlage Heinrich Heussers erhöht wurde, als auch die Stammeinlagen der beiden neuen Gesellschafter Erika Heusser-Baumgartner und Daniel Heusser sind durch Verrechnung liberiert worden. Am Stammkapital von nunmehr Fr. 300 000 sind somit jetzt beteiligt: der Gesellschafter Heinrich Heusser mit einer Stammeinlage von Fr. 298 000 sowie die Gesellschafter Erika Heusser-Baumgartner und Daniel Heusser mit je einer Stammeinlage von Fr. 1000.

1. August 1967.

Fiat Automobil-Handels A.-G. Verkaufsstelle Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3193), Ankauf und Verkauf in der Schweiz der sämtlichen Produkte der Fiat-Werke Turin usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Fiat Automobil-Handels AG. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Franken 500 000 erhöht, zerlegt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Riccardo Santarelli, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

1. August 1967. Waren aller Art.

Giancarlo Camellini, in Dietikon. Inhaber: Giancarlo Camellini, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon. Import von und Vertretungen in Waren aller Art. Kreuzstrasse 12.

1. August 1967.

Mechanische Werkstätte Hochfelden AG, in Hochfelden (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1963, Seite 2838). Hans-Ulrich Gfeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Gfeller, von Rubigen, in Fällanden.

1. August 1967. Maschinen.

H.A. Schlatter AG., in Zollikon (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1967, Seite 2126), Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Die Unterschrift von Adolf Klingler ist erloschen.

1. August 1967.

Ulrich P. Büchler, Asphaltgeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2002). Einzelprokura ist erteilt an Eugen Wyrsh, von Luzern, in Zürich.

1. August 1967.

Engelberg-Terrabau AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1967, Seite 2489), Erstellung und Verwaltung von Wohnbauten in Engelberg usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. Juni 1967 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Engelberg-Terrabau G. in Liquidation durchgeführt wird.

1. August 1967.

Intershop Holding AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 726), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Die Generalversammlungen vom 13. Juni und 31. Juli 1967 haben die Statuten geändert. Die bisherigen 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 125 000 Namenaktien zu Fr. 200 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 12 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 37 500 000, zerlegt in 12 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 125 000 Namenaktien zu Fr. 200, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Die Inhaberaktien sind Vorzugsaktien in dem Sinne, als sie in den Statuten näher umschriebene Vorrechte bezüglich der Dividende und im Falle der Liquidation der Gesellschaft geniessen. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Diejenigen an die Inhaberaktionäre können, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind, ebenfalls durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

31. Juli 1967. Chemische Reinigungsanstalt.  
Hans Krüchi, in Lys, chemische Reinigungsanstalt (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1957, Seite 1763). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

*Bureau Bern*

31. Juli 1967. Waren aller Art.  
Fontalac A.G. Bern (Fontalac S.A. Berne) (Fontalac Ltd. Berne), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen und Mitteilungen werden im Publikationsorgan veröffentlicht. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John Jeannot, Präsident, und Carmen Jeannot geb. Bettoli, beide von Les Verrières (Neuenburg), in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Landhausweg 27.

31. Juli 1967.  
Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1966, Seite 519), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Vizedirektor Friedrich Härtsch ist erloschen.

31. Juli 1967. Holzbau usw.  
F. Kästli A.G., Zweigniederlassung in Bern. Holzbaunternehmung usw. (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1963, Seite 1766), mit Hauptsitz in Münchenbuchsee. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Schneider, von Signau, in Münchenbuchsee.

31. Juli 1967.  
J. Gauer, Hotel A.G., in Bern (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2387). Jakob Gauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Präsidentin ist Annemarie Gauer-Dubois, (bisher Mitglied) und zum Vizepräsidenten Dr. Oscar Michel (bisher Mitglied) gewählt worden. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1967. Transporte, Reisen usw.  
Dähler & Co., Zweigniederlassung in Bern, Transportunternehmen, Taxifahrten, Reparaturwerkstätte, Reisen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2364), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1967, Seite 2262) von Amtes wegen gestrichen.

31. Juli 1967. Reisen, Transporte usw.  
Dähler AG (Dähler SA) (Dähler Ltd.), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Dähler AG», mit Sitz in Burgdorf, welche die Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft «Dähler & Co.», betriebenen Automobilunternehmens, Durchführung von Personenreisen und Transporten sowie Vornahme von Automobilreparaturen bezweckt und am 21. Juni 1967 im Handelsregister von Burgdorf eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1967, Seite 2262), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17. Juli 1967 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Filiale wird vertreten durch die beiden einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Dähler, von Seftigen, in Burgdorf, Präsident, und Mathilde Zaugg-Dähler, von Röttenbach i.E., in Burgdorf, Vizepräsidentin und Sekretärin, sowie die Prokuristen Ulrich Reber, von Schangnau i.E., in Burgdorf, und Kurt Vogel, von Kölliken, in Burgdorf. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Murtenstrasse 5.

31. Juli 1967. Notariat, Vermögensverwaltung.  
von Graffenried, Salzmann & Cie, in Bern, Notariat und Vermögensverwaltungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 82). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eugen von Büren ist infolge Todes ausgeschieden.

31. Juli 1967. Bank usw.  
Eug. v. Büren & Cie. A.G., in Bern, Führung eines Bank- und Sachwaltergeschäftes, usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1962, Seite 163). Eugen v. Büren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und gleichzeitig als Präsident wurde gewählt Dr. oec. publ. Ernst Ackermann, von Riniken, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Er führt Einzelunterschrift.

31. Juli 1967.  
Parafinanz A.G., in Bern (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 822). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juli 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die bar einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck der Gesellschaft: Kauf und Verkauf von Wertschriften in der Schweiz und im Ausland; Uebernahme von Mandaten für den Kauf und den Verkauf von Wertschriften; Vermögensverwaltung für Dritte; Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, sowie finanzielle Transaktionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

1. August 1967.  
Baugenossenschaft «Pro Familia Kirchacker» Bern, in Bern (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 762). Louis Zihlmann, Präsident, und Walter Pofet, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident Emil Gillieron (bisher Vizepräsident) und der Vizepräsident Willy Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Bern (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit dem Sekretär Emil Rotzetter, von Freiburg, in Bern (neu), oder mit dem Kassier Anton Gadiet (bisher).

*Bureau Burgdorf*

26. Juli 1967.  
Käserengenossenschaft Niederösch-Oberösch, in Niederösch (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 547). Walter Glauser, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Kilchenmann, von Oberösch, in Niederösch, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

31. Juli 1967. Liegenschaften.  
Hans Schneider, in Hasle b. Burgdorf, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2542). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Juli 1967. Eisengiesserei usw.  
Guggisberg & Keller A.G., in Oberburg, Eisengiesserei und Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1599). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Juli 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Paul Engel, Präsident; Erika Keller-Müller, und Max Guggisberg. Die Unterschriften von Paul Engel und Max Guggisberg sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Bracher-Etter, von Madiswil und Burgdorf, in Burgdorf, als Präsident, und Ulrich Karl Röthlisberger-Guggisberg, von Langnau i.E., in Oberburg, als Vizepräsident und Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

*Bureau de Delémont*

31 juillet 1967. Forges, coutellerie, etc.  
Wenger S.A., à Delémont (FOSC. du 22 février 1965, N° 43, page 567). La procuration collective conférée à Hans Purtschert est éteinte.

31 juillet 1967. Confection.  
Paula Kohler, à Delémont, magasin de confection (FOSC. du 3 juin 1959, N° 125, page 1580). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paula Kohler, A. Bregnard successeur», ci-après inscrite.

31 juillet 1967. Confection.  
Paula Kohler, A. Bregnard successeur, à Delémont. Le chef de la maison est Achille Bregnard, de Bonfol, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Paula Kohler», radiée. Magasin de confection. Rue de la Maltière 7/11.

*Bureau Fraubrunnen*

1. August 1967.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Münchenbuchsee und Umgebung, in Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1964, Seite 2523). Der Präsident Hermann Arni ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Ernst Utiger, von und in Wiggiswil, gewählt, und zum neuen Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Otto Vogt, von Schüpfen, in Diemerswil. Sie zeichnen zu zweien mit dem Sekretär.

1. August 1967.  
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Utzenstorf, in Utzenstorf (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 886), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Hanspeter Bütikofer und Theodor Kachelhofer sind erloschen.

*Bureau de Moutier*

31 juillet 1967. Transports.  
Zimmermann & Co., précédemment à Schüpbach, commune de Signau, transports internationaux, société en commandite (FOSC. du 24 novembre 1966, N° 276, page 3719). Le siège social est transféré à Court. La société a pour seule associée indéfiniment responsable Stephanie Zimmermann née Belitsch, épouse de Gottfried, de Beatenberg, à Court, et pour associé commanditaire Christian Ernst Zimmermann, de et à Beatenberg, avéé une commandite de fr. 2000. Gottfried Zimmermann, de Beatenberg, à Court, est fondé de procuration avec signature individuelle. Transports internationaux.

*Bureau de la Neuveville*

31 juillet 1967.  
Chaussures J. Kurth S.A. (Schuhwaren J. Kurth A.G.), à La Neuveville, commerce et réparation de chaussures de tous genres et d'articles analogues (FOSC. du 22 septembre 1966, N° 222, page 2983). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 9 septembre 1966 et 26 mai 1967, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Max Suter, président, qui a transféré son domicile à Ipsach (Berne); Jean-Pierre Kurth, actuellement domicilié à Thônex-Genève; Werner Kurth et Elsa Kurth-Pfenninger (inscrits). La procuration d'Elsa Kurth est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration, ainsi que par la signature individuelle du fondé de pouvoir Walter Glarner (inscrit).

*Bureau de Porrentruy*

31 juillet 1967. Liqueurs, cidre, etc.  
Jeangros Georges, à Porrentruy, achat et vente de liqueurs, cidre, eau minérale et sirop (FOSC. du 27 septembre 1948, N° 226, page 2610). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Luzern - Lucerne - Lucerna*

31. Juli 1967.  
A.G. für Lastwagenzubehöre, in Luzern (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1964, Seite 2935). An Agnes Bucher, von Sempach und Römerswil, in Luzern, wurde Einzelprokura erteilt.

31. Juli 1967. Ausrüstungen für die chemische und Kunststoffindustrie.  
Chemomatic AG, in Aesch, Verfahren für die chemische und Kunststoffindustrie usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1966, Seite 1837). Diese Gesellschaft hat laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 11. und 13. Juli 1967 die Statuten geändert: Die Firma lautet nun Imoliz AG. Der Zweck wurde folgendermassen umschrieben: Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Ausrüstungen für die chemische- und Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, verwalten und verkaufen, Lizenzverträge abschliessen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen, wie auch alle finanziellen, treuhänderischen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen.

31. Juli 1967. Kunststoff-Produkte usw.  
Chemomatic AG, in Aesch. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Produkten der Kunststoff-Industrie; Erwerb und Verkauf von Patenten; Beteiligung an andern Gesellschaften; Kauf, Verkauf und Erstellung von Liegenschaften; Abschluss von Lizenzverträgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken

100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Imolitz AG», in Aesch (Luzern), die Fabrikanlage in Aesch, Grundst. Nr. 309, Käppeliacker, inkl. Einrichtungen zum Preise von Fr. 170 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Müller, von Luzern, in Köniz. Adresse: Eigens (eigenes Lokal).

31. Juli 1967. Tapeziererei usw.

Felix Heggli, in Luzern, Tapezierer und Dekorateur (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1927, Seite 89). Diese Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

31. Juli 1967. Teppiche usw.

E.T. Barwick Mills A.G., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import und Verkauf in Europa von Barwick Mills Teppichprodukten sowie Produkten gleicher Art. Sie kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Joseph Ludwig Sigrist, von Menznau, in Luzern. Adresse: Obergrundstrasse 98 (eigenes Büro).

31. Juli 1967. Waren aller Art usw.

Westor AG Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Abwicklung von Handels- und Investitionsgeschäften; Finanzierungen; Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsschein oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Joseph L. Sigrist, von Menznau, in Luzern; Mitglieder sind Siegfried Wilfling, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Rosmarie Sigrist geb. Fabian, von Menznau, in Luzern. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Adresse: Kauffmannweg 4 (bei W. Balmer-Etienne, Treuhänder AG Luzern).

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

28. Juli 1967.

Financière Soleil S.A., in Sarnen. Gemäss Statuten vom 28. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf und Verkauf von Immobilien, Mobilien, Wertschriften und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, wenn sämtliche Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zur Zeit Ercole Dominelli, von Meride (Tessin), in Mendrisio (Tessin). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: bei Peter Gemperli, Kernserstrasse, Sarnen.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

28. Juli 1967.

Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte A.G., in Emmetten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Planung, Bau und Betrieb einer Gondelbahn von Emmetten nach der Stockhütte für die gewerbsmässige Beförderung von Personen und Waren auf Grund der am 24. April 1967 vom Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement erteilten Konzession, ferner Bau und Betrieb von allen dazugehörigen Nebenbetrieben wie Skiliften, Gaststätten u. dgl. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Betrieben beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Nidwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf Würsch, von und in Emmetten, Präsident; Karl Achermann, von und in Emmetten, Vizepräsident; Arnold Würsch, von Emmetten, in Beckenried; Walter Mittler, von Döttingen, in Beckenried, und Albert May, von Gersau, in Beckenried; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Adolf Würsch.

#### Glarus - Glaris - Glarona

1. August 1967. Sägewerk usw.

Baumgartner & Streiff, in Bilten, Kollektivgesellschaft, Sägewerk, Holzhandel, Holzbau (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1961, Seite 1637). Die Gesellschaft ist seit dem 18. Juni 1966 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Geschlechter Hans Baumgartner-Stüssli, in Bilten, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, übernommen.

1. August 1967. Sägewerk usw.

Hans Baumgartner-Stüssli, in Bilten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Baumgartner-Stüssli, von und in Bilten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Baumgartner & Streiff», in Bilten. Sägewerk, Holzhandel, Holzbau.

1. August 1967. Malerarbeiten.

Egli & Ciresa, in Glarus. Rolf Egli, von Bronschhofen (St. Gallen), in Glarus, und Peter Ciresa, von Schattdorf (Uri), in Linthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1967 ihren Anfang nimmt. Flach- und Dekorationsmalerei. Stampfgasse.

1. August 1967. Beteiligungen.

Glateg Aktiengesellschaft, in Oberurnen, Beteiligung an industriellen oder kaufmännischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1567). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1967 wurde der Sitz der Firma nach Niederurnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: bei Karl Christen, Niederurnen.

1. August 1967.

Gaz-El, in Glarus, Aktiengesellschaft. Studium, Erwerb, Verkauf und die Verwendung von Patenten und Lizenzen, welche insbesondere die Gas- und Elektrizitätsindustrie betreffen (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1966, Seite 2651). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1967 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 225 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 225 000 ist nun eingeteilt in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

1<sup>er</sup> août 1967. Fers, etc., quincaillerie, etc.

L. Ellgass SA, à Estavayer-le-Lac, commerce de fers, quincaillerie et branches annexes (FOSC. du 13 septembre 1966, page 2891). Henri Butty, de Rueyres-les-Prés et Ursy, à Estavayer-le-Lac, a été nommé membre du conseil d'administration et secrétaire, en remplacement de son épouse Antoinette Butty, qui ne fait plus partie de l'administration, mais qui a été désignée en qualité de fondée de pouvoirs. Marianne Ellgass, membre du conseil d'administration, est maintenant épouse d'André Rouyer, de nationalité française, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ou de l'un de ceux-ci avec l'un des fondés de pouvoirs.

##### Bureau de Fribourg

24 juillet 1967.

Compagnie internationale pour la diffusion de la culture européenne société anonyme (Cidice), à Fribourg (FOSC. du 8 juin 1966, N° 131, page 1857). Selon procès-verbal authentique du 5 juillet 1967, la société a décidé d'adopter à sa raison sociale la traduction de celle-ci en langue allemande et italienne, ainsi conçue: Internationale Gesellschaft für die Verbreitung der europäischen Kultur Aktiengesellschaft (CIDICE) et Compagnia internazionale per la diffusione della cultura europea, società anonima (CIDICE). Les statuts ont été modifiés en conséquence.

31 juillet 1967.

Trident Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 9 décembre 1966, N° 289, page 3910). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juillet 1967, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

31 juillet 1967. Ferblanterie, etc.

Jean Chavaillaz, à Neyruz. Le chef de la raison est Jean Chavaillaz, d'Ecuivillans, à Neyruz. Entreprise de ferblantier-couvreur.

31 juillet 1967. Constructions métalliques.

Eloi Gendre, à Neyruz. Le chef de la raison est Eloi Gendre, de et à Neyruz. Constructions métalliques.

1<sup>er</sup> août 1967. Hôtel.

Philomène Bertelsy-Pharisa, à Belfaux. Le chef de la raison est Philomène Bertelsy née Pharisa, épouse séparée de biens et autorisée de Marcel Bertelsy, de Fribourg, à Belfaux. Exploitation de l'Hôtel du Mouton.

1<sup>er</sup> août 1967. Emballages, etc.

Spieher et Rittiner, à Fribourg. Jean-Pierre Spieher, d'Ueberstorf, à Fribourg, et Roland Rittiner, de Ried-Brigue, à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1967. Achat, fabrication et vente d'emballages et d'articles en matière plastique. Rue d'Or 107.

1<sup>er</sup> août 1967. Boissons.

Paul Koch, à Marly-le-Grand. Le chef de la maison est Paul Koch, de Büttikon (Aargau), à Marly-le-Grand. Fabrication et vente de boissons anisées. Chemin des Rittes 186.

##### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

18. Juli 1967.

Käsergenossenschaft Grossried, in Ueberstorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbesserung der ökonomischen Lage der Mitglieder durch: bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationaler Betriebs- und Verwertungsmethoden; Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Statuten datieren vom 2. Mai 1967. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger», in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident ist Fritz Pfister, von Wahlern; Vizepräsident ist Theo Schmutz, von Bösing, und Kassier-Sekretär Hansueli Nussbaum, von Grosshöchstetten, alle in Grossried, Gemeinde Ueberstorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o Fritz Pfister, Grossried (Post Flamatt).

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Kriegstetten

21. Juli 1967.

A. Ziegler, Uhrenfabrik Godiva (A. Ziegler, Fabrique d'horlogerie Godiva), in Rechterswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist August Ziegler, von Horriswil, in Rechterswil. Fabrikation von und Handel mit Uhren und verwandten Artikeln. Hauptstrasse 150.

##### Bureau Olten-Gösgen

28. Juli 1967. Malergeschäft usw.

W. Kulli, in Olten, Malergeschäft, Autospritzerei (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 336). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Kulli», in Olten, übernommen.

28. Juli 1967. Malergeschäft usw.  
W. Kulli, in Olten. Inhaber: Walter Kulli-Pfister, von und in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «W. Kulli, in Olten. Malergeschäft, Autospritzerei. Hübelstrasse 26.

31. Juli 1967. Tea-room usw.  
F. Kalt, in Olten. Inhaber: Fridolin Kalt, von Leibstadt, in Olten. Betrieb des Tea-rooms «Frohburg»; Bäckerei, Konditorei, Autovermietung. Aarau-erstrasse 35.

#### Bureau Stadt Solothurn

31. Juli 1967. Konzertagentur.  
Urs P. Keller, in Solothurn, Arbeitsvermittlungsstelle für Musiker, Orchester und Artisten, sowie Betrieb einer Konzertagentur, in Konkurs (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1967, Seite 1496). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1967.  
Orcll Füssli-Annoncen A.G. Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 535) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Friedrich Härtsch ist erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

20. Juli 1967. Schnittmuster, Modezeitschriften, Bücher usw.  
Patrons et Périodiques Internationaux Bruxelles, Succursale Baden (Suisse), in Baden. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Patrons et Périodiques Internationaux», in Brüssel, 17, rue du Marais, welche am 10. Februar 1965 im Handelsregister von Brüssel unter Nr. 5380 eingetragen wurde, laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. Februar 1967 in Baden eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft vom 17. Dezember 1964 wurden am 31. Dezember 1965 revidiert. Die Dauer der Gesellschaft beträgt 30 Jahre, vom Gründungsdatum an gerechnet. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung, Herausgabe, Publikation, Verkauf, Vertretung, Kauf und Hinterlegung von Schnittmustern, Modellen, Entwürfen, Zeitschriften, insbesondere Modezeitschriften, Büchern aller Art, Zeitungen sowie von weitem gedruckten und andern Veröffentlichungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6 500 000 belgische Franken, eingeteilt in 6500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Annexe au Moniteur belge», in Brüssel. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Es gehören ihm an: Willard David Deppert, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Jersey (USA), als Präsident; Harry S. Howard Jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA); Henry Archibald Kemlo, britischer Staatsangehöriger, in London; William Richard Dennis, britischer Staatsangehöriger, in Hants (England); Thomas Kernan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris; Leon Morange Selig, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris, und John Higham, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Arthur Mörig, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, welchem Einzelprokura erteilt ist. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 1.

#### Genf - Genève - Ginevra

31. Juli 1967. Biens immobiliers, etc.  
Compignord SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 juillet 1967. But: achat, construction, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, ainsi que leur exploitation. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, excepté celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Pictet, de et à Genève, président, et Gabriel Despland, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

31. Juli 1967. Vins, etc.  
Adrien Micheli, à Thônex, chef de la maison: Adrien Micheli, d'Italie, à Thônex. Commerce de vins, liqueurs et spiritueux. 32, chemin Tronchet.

31. Juli 1967. Segments spéciaux, etc.  
M. Bouvier, à Genève, importation et commerce de segments spéciaux, etc. (FOSC. du 30 avril 1964, page 1363). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31. Juli 1967. Segments spéciaux, etc.  
Jean-Pierre Jost, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Jost, de Sion (Valais), à Genève. Importation et commerce de segments spéciaux, transformation de pistons de moteurs et fournitures pour automobiles. 63, rue des Bains.

31. Juli 1967. Station service, etc.  
J. Jenni, à Vernier, station service, etc. (FOSC. du 11 septembre 1962, page 2593). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31. Juli 1967. Station-service, etc.  
Jean Jenni Fils, à Vernier. Chef de la maison: Jean Jenni, de Niederhünigen (Berne), à Vernier, séparé de biens d'Eliane-Berthe née Raymond. Station-service avec atelier de réparations; commerce de voitures automobiles. 77, avenue de Châtelaine.

31. Juli 1967. Café-glacier.  
Henri Comte, à Genève, café-glacier à l'enseigne «Au Palmier» (FOSC. du 9 octobre 1962, page 2882). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31. Juli 1967. Café-restaurant.  
Albert Mauron, à Onex, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Ferme» (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1962, page 1627). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31. Juli 1967. Café-brasserie-restaurant.  
Cécile Petitpierre, à Genève, exploitation d'un café-brasserie-restaurant à l'enseigne «Café des Charmilles» (FOSC. du 11 octobre 1956, page 2575). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31. Juli 1967. Café-brasserie.  
Mme R. Renart, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de la Madeleine» (FOSC. du 18 novembre 1966, page 3656). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31. Juli 1967. Tous produits, etc.  
Luso-Expansion SA, à Genève, importation et exportation de tous produits entre le Portugal, ses territoires d'outre-mer et la Suisse (FOSC. du 5 juin 1963, page 1647). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC. du 26 juillet 1967, page 2546). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

31. Juli 1967.  
Banque Nationale Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 23 février 1967, page 677). Edwin Stopper, président de la direction générale et chef du premier département (inscrit), est maintenant domicilié à Zurich.

31. Juli 1967.  
Banque de Rive SA, à Genève (FOSC. du 18 juillet 1967, page 2445). Signature collective à deux a été conférée à Richard Rey, de Satigny, à Grand-Saconnex, directeur.

31. Juli 1967. Participation, etc.  
Belersa SA, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2295). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 1<sup>er</sup> juin 1967.

31. Juli 1967. Organisations, conseils, surveillances, représentations.  
Betec SA, à Genève (FOSC. du 17 mars 1967, page 947). But modifié: activité de conseillers dans l'organisation de direction d'entreprises, de conseillers commerciaux et d'experts conseils en matière financière; recherche de possibilités d'investissements; diffusion, introduction et application de méthodes les plus modernes de formation professionnelle et formation professionnelle proprement dite, en particulier, celle du personnel et des cadres destinés à la mise en marche, l'utilisation, la surveillance et l'exploitation d'ordinateurs électroniques dans les domaines bancaires, financiers et des communications; mise à disposition temporaire ou permanente de ces personnel et cadres auprès des entreprises utilisatrices; location d'appareils et matériel électroniques, en particulier de tous ordinateurs adaptés à la nature et à l'importance des entreprises utilisatrices; représentation de sociétés ou entreprises à buts similaires. Statuts modifiés le 5 juillet 1967.

31. Juli 1967. Produits chimiques, etc.  
Carbonit SA, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 7 juillet 1967, page 2322). Nouvelle adresse: 98, rue de Saint-Jean.

31. Juli 1967. Articles de marque, etc.  
Cosmopolitan Brands SA, à Genève, tous articles de marque, etc. (FOSC. du 21 juillet 1967, page 2496). Louis-Charles Falciola, administrateur et directeur (inscrit), est maintenant originaire de Meyrin.

31. Juli 1967. Cotons bruts, etc.  
Cotunivers SA, à Genève, cotons bruts, fibres textiles, etc. (FOSC. du 16 juin 1967, page 2058). Nouvelle adresse: 7, rue Versonnex.

31. Juli 1967. Participations, etc.  
Fabio SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 15 juin 1966, page 1948). Les administrateurs André Wanner, président, et Serge Augsburgger (inscrits), signent dorénavant collectivement chacun d'eux avec Raymond-Dominique Bossy, secrétaire (inscrit).

31. Juli 1967.  
Imprimerie Steffen SA, à Genève (FOSC. du 16 août 1962, page 2378). Proruration collective à deux a été conférée à Jean Grobet, de Vallorbe (Vaud), à Genève.

31. Juli 1967. Participations, etc.  
Tradinter SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> novembre 1956, page 2759). Samuel Scheps n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Pamm, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, chemin Thury.

31. Juli 1967.  
Société Commissionnaire et Financière SA, à Genève (FOSC. du 19 octobre 1966, page 3296). Division des 1000 actions de fr. 1000 en 10 000 actions de fr. 100. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 20 juillet 1967.

31. Juli 1967. Teinturerie, etc.  
Pressing SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 juillet 1967. But: atelier de travaux de teinturerie, pressing et nettoyage à sec; achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits et articles ayant trait à la teinture et au nettoyage des vêtements, tapis et objets d'ameublement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Germain, de Frutigen (Berne), à Lancy, président, et Eric Staehli, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 2, rue Petitot, chez Eric Staehli.

31. Juli 1967. Participations, etc.  
Kadimah SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 22 novembre 1966, page 3696). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Dutoit, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Jean Dutoit, avocat.

31. Juli 1967. Etudes et renseignements financiers, etc.  
Arthur Lipper SA, Genève, à Genève, études et renseignements financiers et commerciaux, etc. (FOSC. du 24 mai 1967, page 1768). Signature individuelle a été conférée à Arthur Lipper et Nancy Stuart, tous deux des USA, à New-York, directeurs.

31. Juli 1967.  
Pharmacie Victoria SA, à Genève (FOSC. du 30 novembre 1961, page 3490). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

31. Juli 1967. Produits pharmaceutiques, etc.  
Rogyl SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 26 février 1965, page 621). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Staudhammer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 21, rue du Mont-Blanc.

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

— Aufrufe — Sommations — Diffida

Folgende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

- a) Schuldbrief vom 28. September 1962 für Fr. 15 000.—, Belege Serie III, Nr. 718, lastend in der III. Pfandstelle. Schuldner: Hans Morgeneegg, Sohn, Landwirt, in Wyttfengummen. Unterpfand: Rüeggisberg Grundbuchblatt Nr. 1538, der Erbgemeinschaft des Ernst Morgeneegg.
- b) Sparheft Nr. 271 der Ersparniskasse Rüeggisberg zu Gunsten der Frau Klara Morgeneegg geb. Lehmann, gewesene Ehefrau des Ernst Morgeneegg.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, sie innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (642<sup>1</sup>)

3123 Belp, den 31. Juli 1967

Der Gerichtspräsident von Sefligen:  
Dr. Mösch

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000.— datiert 27. Januar 1944, haftend auf der Liegenschaft von Frau Alice Schoch-Gamper, 1918, in St. Gallen, und von Otto Gamper, 1919, in Zürich, Erbgemeinschaft, eingetragen im Grundbuch Sirnach, E.B. Nr. 188.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Gerichtspräsidentium Münchwilen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (648<sup>2</sup>)

8363 Bichelsee, den 3. August 1967 Gerichtspräsidentium Münchwilen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. November 1958 von Fr. 20 000.—, Beleg Serie III/5421, zu Gunsten des Herrn Henri Wettstein, Kaufmann, in Neuenburg, in der VI. Pfandstelle, lastend auf: Biel-Grundbuch Nr. 1155, eine Besitzung des Herrn Robert Simonet, Neugasse 13 und 13 A, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (652<sup>3</sup>)

2500 Biel, den 3. August 1967 Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 3000.—, angegangen 22. Mai 1928, haftend auf Parzelle Nrn. 46, 47, 61, 65, 262, 336 (Liegenschaft Kräh), Gemeinde Udligenswil, im 19. Rang.

Schuldbrief, Fr. 3000.—, angegangen 23. Mai 1927, haftend auf Parzelle Nrn. 46, 47, 61, 65, 262, 336 (Liegenschaft Kräh), Gemeinde Udligenswil, im 20. Rang.

Der Inhaber der genannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

6010 Kriens, 28. Juli 1967 (653<sup>4</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
Dr. Glanzmann

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur du capital de fr. 150 000.— chacune, constituées par la société anonyme «Station climatique de Leysin», à Leysin, reprises par la société anonyme «Les Grands Hôtels de Leysin», au dit lieu, inscrites le 1<sup>er</sup> mai 1957 au RF sous Nos 188250 et 188251, grevant en premier et parité de rang les parcelles 349, 363 et 1228 de la commune de Leysin; de produire ces titres jusqu'au 8 août 1968 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (23<sup>5</sup>/68)

1860 Aigle, le 3 août 1967 Le président du Tribunal: J. P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des actions privilégiées au porteur Nos 1803, 1804, 1897, 1898, 1899, 1900, 2926, 3188, 3189 et 3190, avec coupons Nos 1 et ss. att., de la société anonyme «Compagnie du Chemin de fer Aigle-Leysin», dont le siège est à Aigle, de produire ces titres jusqu'au 7 février 1968 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (647<sup>6</sup>)

1860 Aigle, le 3 août 1967 Le président du Tribunal: J. P. Guignard

**Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti**

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.— zu Gunsten der Wittwer Frieda, Bijouterie, Adelboden, der Schiegg Klara, kaufmännische Angestellte, Adelboden und des Schiegg Karl, cand. jur., Biel, vom 10. August 1936, Biel-Grundbuch, Belege Serie II/1286, lastend als Gesamtpfandrecht im II. Rang auf den Liegenschaften des K. Schiegg, Notar, Biel-Grundbuch Nrn. 2574 und 2577, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 154, 156 und 157 vom 5., 7. und 8. Juli 1966, sowie im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 53 vom 6. Juli 1966 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (651)

2500 Biel, den 3. August 1967 Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 1650.— vom 29. März 1921, Beleg Serie I, Nr. 1385 zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in der I. Pfandstelle auf dem Grundstück Nr. 250 in der Gemeinde Guttannen, der Erben des am 8. September 1943 verstorbenen Herrn Kaspar Fahner-Huber sel., Landwirt, von und wohnhaft gewesen in Guttannen. (654)

3860 Meiringen, 6. Juli 1967 Der Gerichtspräsident:  
U. von Steiger

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 162 vom 14. Juli 1966 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 19. Oktober 1917, Belege Serie I, Nr. 995, für ein Kapital von Fr. 9700.—, zu Gunsten der Hypothekarkasse Bern, haftend auf dem Grundstück Spiez-Grundbuch Nr. 1780 der Frau Rosa Luginbühl-Mühlematter, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgegeben worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (649)

3752 Wimmis, den 2. August 1967 Der Gerichtspräsident von  
Niedersimmental: A. Ott

Le 3 août 1967, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Bon de caisse de Fr. 1000.—, 4¼%, Banque cantonale vaudoise à 3 ans, au 1<sup>er</sup> juin 1968, avec coupons annuels au 1<sup>er</sup> juin 1967 et suivants attachés, série 3 Na, N° 349. (650)

1003 Lausanne, le 3 août 1967 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne: Muret**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales****Geschäftseröffnungsverbot — Sperrtritt**

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

(Alle für die ganze Schweiz)

1. Dem Textilwarengeschäft Hofer-Weher, in Rothrist-Dorf, wurde ein Totalausverkauf bewilligt, der Inhaberin, Frau Frieda Hofer-Weber, in Rothrist-Dorf, wurde das Geschäftseröffnungsverbot auferlegt. Die Sperrfrist für die ganze Schweiz wurde bis zum 3. August 1972 angesetzt.
2. Das Lederwaren- und Reiseartikelgeschäft Kyburz, in Aarau, Entfelderstrasse 2/4, führt gegenwärtig einen Totalausverkauf durch. Das Geschäftseröffnungsverbot für die Eheleute Kyburz Fritz und dessen Ehefrau Erika geb. Jöri, wohnhaft in Aarau, Entfelderstrasse 2/4, wurde angesetzt bis zum 30. Oktober 1972.
3. Dem Mereerie und Bonnetierwarengeschäft in Seengen, wurde ein Totalausverkauf bewilligt. Die Sperrfrist für die Eheleute Ernst Wacker und dessen Ehefrau Anna geb. Dietrich, wohnhaft in Seengen, beim Schulhaus, wurde angesetzt bis zum 22. Dezember 1972.
4. Dem Vorhänge, Teppich- und Kunstgewerbegeschäft Lüthy AG., in Klingnau, wurde ein Totalausverkauf bewilligt. Den Geschäftsinhabern Lüthy Ernst und der Ehefrau Lüthy geb. Krapp Nelly, wohnhaft in Klingnau im Sommer wurde das Geschäftseröffnungsverbot auferlegt. Die Sperrfrist läuft bis zum 26. September 1972.
5. Dem Schuhgeschäft Wunderlin, in Baden, Cordulaplatz 2, in Baden, wurde ein Totalausverkauf bewilligt. Die Sperrfrist für die Eheleute Wunderlin Eduard und Wilhelmine geb. Massmer, wohnhaft in Baden, Jfang 34, läuft am 30. September 1972 ab.
6. Seeharger Adolf, Uhren, Bijouterie und Optikergeschäft, in Brugg, führt gegenwärtig einen Totalausverkauf durch. Der Geschäftsinhaber wurde mit dem Geschäftseröffnungsverbot belegt. Die Sperrfrist für den Geschäftsinhaber Seeharger Adolf, wohnhaft in Brugg, Bahnhofstrasse 27, wurde bis zum 30. September 1972 angesetzt. (AA. 199)

5000 Aarau, den 4. August 1967

Für die kantonale Polizeidirektion,  
Patentant**Otto Sager AG., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. Januar 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Gerhard Pichler, Vogelacher 23, in Zumikon, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden.

8126 Zumikon, 4. August 1967 (AA. 200<sup>8</sup>)Otto Sager AG. in Liquidation,  
der Liquidator: G. Pichler**Oberländische Hilfskasse in Liquidation, mit Sitz in Bern**

Liquidations-Schuldenruf

Erste Veröffentlichung

Die 19. Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Mai 1967 hat gemäss Art. 736, Ziff. 2, OR, beschlossen, die Oberländische Hilfskasse aufzulösen. Die Gesellschaft ist als «Oberländische Hilfskasse in Liquidation» im Handelsregister eingetragen worden.

Die Liquidatoren fordern die Gläubiger auf, ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Schwanengasse 2, in Bern, anzumelden.

Die Subventionen und Donatoren des ehemaligen Hilfsfonds belieben ihre Verpflichtungsscheine bis zum 31. Oktober 1967 am Sitz der Gesellschaft zu deponieren, damit der Umfang ihrer Partizipation am Liquidationserlös abgeklärt werden kann. Bis zu diesem Datum nicht vorgewiesene Verpflichtungsscheine werden bei der Verteilung des Liquidationsüberschusses nicht berücksichtigt. (AA. 201<sup>9</sup>)

Oberländische Hilfskasse in Liquidation:  
Die Liquidatoren**Bac du Léman Nyon-Messery S.A., Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Le conseil d'administration ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société, conformément à l'art 742 CO.

1260 Nyon, le 27 juillet 1967 (AA. 194<sup>10</sup>)

Le conseil d'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 225399. Date de dépôt: 17 mai 1967, 18 h.  
Berner Alpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 121136. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1967.

Lait (stérilisé, épais, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, médicaments, chocolat, notamment chocolat au lait (solide ou liquide), cacao, beurre de cacao, pâtisserie, produits de la confiserie, conserves de soupes, lait (naturel, stérilisé, épais, condensé, concentré et desséché), en combinaison avec du cacao, du thé, du café ou des épices, aliments et boissons en général; photographies, objets en papier, objets pour le ménage en verre, en porcelaine, en terre, en fer blanc, petits récipients pour le ménage, livres, meubles, phonographes, pièces à musique, instruments de musique, montres, jouets, fournitures de bureau, ustensiles de cuisine non électriques, appareils de sport, vêtements, outils, véhicules, articles de réclame en papier, machines et parties de machines pour l'industrie laitière, imprimés, reproductions artistiques.  
(Cl. int. 5, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 16, 20, 21, 25, 28 à 33)



„Bärenmarke“ — Marque „à l'Ours“ — „Bear Brand“  
Marca „Orso“ — Marca „Urso“ — Marca „Orso“

N° 225400. Date de dépôt: 5 octobre 1966, 17 h.  
Teranishi Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha (Teranishi Chemical Industrial Co., Ltd.), 260, Ikue-cho, Asahi-ku, Osaka-City (Japon).  
Fabrication et commerce.

Papeterie, articles en papier, fournitures de bureau. (Cl. int. 16)

# RUSHON

N° 225401. Date de dépôt: 5 octobre 1966, 17 h.  
Teranishi Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha (Teranishi Chemical Industrial Co., Ltd.), 260, Ikue-cho, Asahi-ku, Osaka-City (Japon).  
Fabrication et commerce.

Papeterie, articles en papier, fournitures de bureau, à l'exclusion des stylos à feutre et des rubans pour machines à écrire. (Cl. int. 16)

# TEXTA

Nr. 225402. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1967, 18 Uhr.  
Technicuría AG, Steinbockstrasse 2, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Spiel-, Gymnastik- und Sportgeräte. (Int. Kl. 28)



Nr. 225403. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1967, 18 Uhr.  
Technicuría AG, Steinbockstrasse 2, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Teile für Fortbewegungsgeräte auf dem Land, im Wasser und in der Luft.  
(Int. Kl. 12)

# BRUTON

Nr. 225404. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1967, 18 Uhr.  
Technicuría AG, Steinbockstrasse 2, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Metallrohre. (Int. Kl. 6)

PRECISION  
PIPE



PRESIESIE  
PYP

Nr. 225405. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1967, 18 Uhr.  
Technicuría AG, Steinbockstrasse 2, Chur (Graubünden).  
Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 7, 8)

# SIGMA

Nr. 225406. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1967, 20 Uhr.  
Paul Reber, Lindenstrasse 33, Zürich 8;  
Geschäftsadresse: Passaggio San Pietro, Ascona (Tessin).  
Fabrikation und Handel.

Damenbekleidung; Accessoires zur Damengarderobe, einschliesslich Hüten, Taschen und Schmuckwaren; Schuhwaren; Geschirr, Behälter und Aufstellfiguren aus Keramik, Glas oder Holz; Puppen; Körbe; Holzschnitzereien; Stoffe, Tücher, Stickereien und andere Textilwaren; kosmetische Produkte und Parfüms. (Int. Kl. 3, 14, 18, 20 bis 28)



Nr. 225407. Hinterlegungsdatum: 17. März 1967, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik Ch. Singer, Clarastrasse 13, Basel 5. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 117700. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Oktober 1966 an.

Zwieback, Salzbrezeln, Salzstieks, Toast, echte Basler Leckerli, Kleinkindnahrung, Pralines, Hauskonfekte. (Int. Kl. 5, 30)

# Singer

Nr. 225408. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 11 Uhr.  
Zingg Adolphe, Sierre (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Joghurt und andere Milchprodukte. (Int. Kl. 29)



Nr. 225409. Hinterlegungsdatum: 31. März 1967, 17 Uhr.  
Eutectic Welding Alloys Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing,  
New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische Schweissapparate und deren Bestandteile. (Int. Kl. 9)

## MAGNATRAN

Nr. 225410. Hinterlegungsdatum: 10. April 1967, 17 Uhr.  
Mosal Aluminium A/S, Middelthunsgt. 27, Oslo (Norwegen).  
Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen, insbesondere Rohaluminium und Aluminiumlegierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Metalldrähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserarbeiten; Metallröhren; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen, Nägel und Schrauben; Erze; Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), nämlich Haushalt- und Kochgeschirr, wie Kochkessel, Töpfe, Pfannen, Eimer, Dosen, Becken, Deckel, Löffel, Gabeln, Kochlöffel, Kellen, kleine Hack- und Mahlgeräte sowie kleine Pressen; Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterialien; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut. (Int. Kl. 6, 8, 11, 21)



Prioritätsanspruch: Norwegen, 14. Oktober 1966.

Nr. 225411. Date de dépôt: 27 avril 1967, 11 h.  
Lucette Dierker, 4c, chemin de la Fauvette, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Journaux et autres imprimés. (Cl. int. 16)

*Voilà...*

Nr. 225412. Date de dépôt: 3 mai 1967, 17 h.  
The Dow Chemical Company, 1000 E. Main Street, Midland (Michigan, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 121689. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1967.

Insecticides, fongicides, germicides, antiseptiques, désinfectants et des préservatifs contre la moisissure, la fermentation et la détérioration. (Cl. int. 1, 5)

## DOWICIDE

Nr. 225413. Date de dépôt: 3 mai 1967, 17 h.  
The Dow Chemical Company, 1000 E. Main Street, Midland (Michigan, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 121690. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mai 1967.

Produits chimiques liquides ou liquéfiables contenant du ou consistant en diphenyle, diphenyl-oxyde, polyphényles ou leurs dérivés halogénés, destinés à l'emploi comme agents de transfert de la chaleur dans des usines productrices d'énergie; dans des procédés chimiques, dans la distillation d'huiles et similaires et aussi comme huiles de transformateurs, comme fluides diélectriques et similaires. (Cl. int. 1, 4)

## DOWTHERM

Nr. 225414. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 12 Uhr.  
Hans Schneider, Hauptstrasse 41a, Hölstein (Basel-Landschaft).  
Fabrikation.

Pneumatische und hydraulische Steuerungen sowie Teile davon. (Int. Kl. 7, 9)

**airjet**®

Nr. 225415. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1967, 11 Uhr.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204,  
Kilchberg (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schokolade mit Getreidezusätzen in veredelter Form. (Int. Kl. 30)



Nr. 225416. Date de dépôt: 22 mai 1967, 18 h.  
Manufacture des montres Universal Perret Frères S.A. (Universal Watch Factory Perret Brothers Ltd.), 24, quai Général-Guisan, Genève.  
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

## UNISONIC

Nr. 225417. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1967, 16 Uhr.  
O. Wellauer, Wiesenstrasse 27, Küsnacht (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Maschinen und Anlagen für die Holz- und Kunststoffbearbeitung. (Int. Kl. 7)



Nr. 225418. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1967, 16 Uhr.  
Globe Slicing Machine Company, Inc., 224 Selleck Street, Stamford (Connecticut 06904, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123582. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1967 an.

Schneidmaschinen zum Schneiden von Fleisch, Fischen, Käse, Früchten, Gemüse und Brot. (Int. Kl. 7)



Nr. 225419. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1967, 17 Uhr.  
The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect Avenue N.W., Cleveland (Ohio 44115, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 121465. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1967 an.

Farben aller Art, einschliesslich Emailfarben und Mattfarben, Firnisse, Lacke und Holzbeizen, Rostschutzmittel. (Int. Kl. 2)



Nr. 225420. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1966, 15 Uhr.  
KOREX-Stiftung, Hauptstrasse 41, Glarus. — Fabrikation und Handel.

Wasserabweisendes Imprägnierungsmittel für Bauzwecke. (Int. Kl. 1)

## AQUAPHOB

Nr. 225421. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 17 Uhr.  
American Smelting and Refining Company, 120 Broadway, New York  
(New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Rostschutzmittel; Galvanisierverbindungen, Härtesubstanzen und chemische Präparate zum Löten; rohe, teilweise bearbeitete und bearbeitete Metalle und Legierungen sowie Gußstücke und Schmiedestücke aus Metall und Metallegierungen; Metallröhren; Asbest, Glimmer. (Int. Kl. 1, 2, 6, 17)

## ASARCO

N° 225422. Date de dépôt: 3 mars 1967, 14 h.  
Edward Logoz, 95, avenue C-F. Ramuz, Pully (Vaud). — Production.

Vin blanc. (Cl. int. 33)

## DIURNE

Nr. 225423. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## ARABIAN NIGHT

Nr. 225424. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## CARNAVAL

Nr. 225425. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## FLOWERSONG

Nr. 225426. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## GOLDEN AUTUM

Nr. 225427. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## IBERIS

Nr. 225428. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## JUNEBELL

Nr. 225429. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## OCEANA

Nr. 225430. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## ORFEO

Nr. 225431. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## RED AND WHITE

Nr. 225432. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## SEIDENTAU

Nr. 225433. Hinterlegungsdatum: 11. März 1967, 12 Uhr.  
Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz, Zug. — Handel.

Kosmetikpräparate. (Int. Kl. 3)

## SUNSET

N° 225434. Date de dépôt: 19 mai 1967, 20 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux; savons; dentifrices. (Cl. int. 3)

## DUCINAL

Nr. 225435. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 11 Uhr.  
Zingg Adolphe, Sierre (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Käse und andere Milchprodukte. (Int. Kl. 29)

## CRAC

Nr. 225436. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 11 Uhr.  
Zingg Adolphe, Sierre (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Käse und andere Milchprodukte. (Int. Kl. 29)

## MARENDA

Nr. 225437. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 11 Uhr.  
Zingg Adolphe, Sierre (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Käse und andere Milchprodukte. (Int. Kl. 29)

## TOTO

Nr. 225438. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 20 Uhr.  
Apotheke Heinrich Göldlin, Rathausgasse 29, Aarau (Aargau).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 119891 von Dr. Hans Göldlin, Apotheker, Aarau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1967 an.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

## RENAL

Nr. 225439. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 20 Uhr.  
Apotheke Heinrich Göldlin, Rathausgasse 29, Aarau (Aargau).  
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 119892 von Dr. Hans Göldlin, Apotheker, Aarau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1967 an.

Frostbeulenmittel. (Int. Kl. 5)

## PERONAL

Nr. 225440. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 18 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in der Form von Pulver, Pasten, Granulaten und in flüssiger Form; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

## TYRIN

Nr. 225441. Hinterlegungsdatum: 7. April 1967, 17 Uhr.  
Laboratorio Prodotti Biologici Braglia, Cinisello Balsamo, Mailand (Italien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, hygienische und desinfizierende Produkte. (Int. Kl. 5)

## FLORASTAT

Nr. 225442. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 18 Uhr.  
Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169/173, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

## DOUCESPRAY

Nr. 225443. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 18 Uhr.  
Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169/173, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

## SPRAYDOUCE

Nr. 225444. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 18 Uhr.  
Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169/173, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

## SPRAY-DOUCE

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 433 vom 7. August 1967 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
371.747	Bulgarien	371.747
34.982	Jugoslawien (ab 1. 1. 66)	34.982
107.875	Polen Warenverkehr (ab 1. 8. 67)	108.342
17.973	Uebrigere Zahlungen (ditto)	18.063
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowake	60.92
36.969	Ungarn	37.523
		183. 8. 7. 67

#### Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrrechnungskurs ab 5. August 1967 - Cours de conversion dès le 5 août 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77; Dänemark/Danemark: Fr. 62.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.65; Frankreich/France: Fr. 88.70; Italien/Italie: Fr. -69<sup>90/100</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 86.60; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.85; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.85; Schweden/Suède: Fr. 84.45.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.12\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 183. 8. 7. 67

#### Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.-- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Eiffingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

## Loterie de la Suisse Romande

251<sup>e</sup> tranche

### Liste de tirage du 5 août 1967

Billets numérotés de 360000 à 499999

Nombre de lots	Lots de Fr.		Terminaisons ou billets numérotés		
	6	5	8		
28000	6	5	8		
1400	12	63			
1400	20	14			
420	30	003	621	919	
280	100	556	649		
42	200	6240	6262	7473	
28	500	3270	8925		
60	1000	361872	364020	366037	367702
		370333	373145	373486	374664
		377236	378689	383927	392389
		394149	395771	402462	402673
		405055	407937	410030	412745
		413623	413989	414031	415829
		429946	435193	436085	438970
		447048	448147	455027	458407
		461653	465600	466313	468730
		470610	472656	473576	474046
		475800	481562	482132	486934
		488821	492107	493737	493855
		422393	422394		
1 gros lot	100 000				
2 lots de consolation	500	422392	422394		

Valeur totale des lots: Fr. 436 800 - Prescription: 8 février 1968

Moudon (Vaud), le 5 août 1967

Jean Mojonnier, notaire

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Tous les lots sont payables pour la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots inférieurs à Fr. 1000.- inclusivement sont également payables par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avuls officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions:

246 <sup>e</sup> tranche tirée le	4 février 1967, prescrite le	7 août 1967
247 <sup>e</sup> tranche tirée le	4 mars 1967, prescrite le	7 septembre 1967
248 <sup>e</sup> tranche tirée le	8 avril 1967, prescrite le	11 octobre 1967
249 <sup>e</sup> tranche tirée le	3 juin 1967, prescrite le	6 décembre 1967
250 <sup>e</sup> tranche tirée le	1 <sup>er</sup> juillet 1967, prescrite le	4 janvier 1968

Impôt. La Confédération prélève un impôt anticipé de 30% qui frappe les billets entiers gagnant plus de Fr. 50.- et les demi-billets gagnant plus de Fr. 25.-. En cas de cumul, la somme totale gagnée par le billet ou le demi-billet est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots soumis à l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

Liste de tirage: 10 et. - Le billet: Fr. 6.-; le demi-billet: Fr. 3.-

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

## Hotel Celerina und Cresta Palace AG, Celerina

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. August 1967, um 15.30 Uhr, im Cresta Palace, Celerina

Traktanden:

1. Jahresrechnung 1966/67.
2. Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Bilanz.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Umfrage.

Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. März 1967 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17. August 1967 an in unserem Büro in Celerina zur Einsicht der Aktionäre auf.

Celerina, 3. August 1967

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: G. Pinösch

## Métallurgie Romont Holding S.A., Romont

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 21 août 1967, à 10 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Max P. Moser, avocat, 7, place de la Fusterle, Genève.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1966.
- 2<sup>o</sup> Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice 1966.
- 3<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- 4<sup>o</sup> Divers.

Genève, le 5 août 1967

Le conseil d'administration

## Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1967

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne



**BERN**

**Restaurant zur Inneren Enge**  
Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.  
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber      Telefon (031) 23 14 42

**ARTH AM SEE**

**Hotel Adler**

für Sie neu gediegen gebaut, Säle für 400 Personen!  
Zimmer mit neuestem Komfort. Gepflegte Fisch- und  
Spezialitätenküche, Grill-room, Grosser Stegarten.  
(Für Hotel und Restaurant nehmen wir gerne 100 Pro-  
zent WIR.)

Familie Kistler, Telefon (041) 81 62 50

**BADEN**

**Speiserestaurant Badenerhof**

Das vorzügliche Passanten- und Familienrestaurant  
am Bahnhofplatz, für alle Ansprüche. - Grosse Ter-  
rasse - Parkplatz.

Telefon (056) 2 42 22      K. Zmlacher-Magg

	<p><b>HOTEL TOURING &amp; RED OX BASEL</b></p> <p><b>CHINA RESTAURANT GOLDEN DRAGON</b></p> <p><b>SPEZIALITÄTEN RESTAURANT PAUL'S RED OX GRILL &amp; BAR.</b></p>	
--	---	--

**Hotel Krebs-Garni, Bern**

Genfergasse 8 — Telefon 031 / 22 49 42



Neues modernes Hotel mitten im Zentrum der  
Stadt, Direkt beim Bahnhof gelegen. Alle Zimmer  
mit Telefon, PrivatWC, Radio, Duschbad oder  
Bad, in der Nähe Auto- und Car-Parkplatz

C. Hess-Krabs

**GOSSAU**

Hotel und Metzgerei  
Brunner

Neue Zimmer mit Duschen

Ochsen

**WINTERTHUR**

**Restaurant Central**

Wülfingerstrasse 53

Das Restaurant mit den feinen Tessiner Spezialitäten.  
Säle für 20 Personen vorhanden.  
Mit bester Empfehlung      E. Rossi

**THUN**

**Restaurant Maulbeerbaum**

bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn. Jeden  
Dienstag geschlossen.

Telefon (083) 2 35 69      Besitzer Hans Schmid



**Hotel  
Krone**

Motel - Restaurant - Bar

Die gepflegte Gaststätte in Stadtnähe  
3 Säle für jeden Anlass.  
2 vollautomatische Kegelbahnen.

**Bern/Muri** F. Baechler, Tel. (031) 52 16 66

**Hotel Restaurant  
Dällenbach  
BURGDORF**  
direkt am Bahnhof Tel. 034/21298

Gepflegte Menus  
Spezialitäten  
à la carte

Renovierte Zimmer  
Diverse Säle  
W. Dällenbach  
Küchenschef



**STRAHLDÜSENBADER**

Thermaldampfbäder (Sauna), Kohlensäure-  
und Sprudelhäder, Wickel- und Fango-  
behandlungen usw. Modernste Kurabteilung  
in gepflegtem Haus. Jahresbetrieb. Neu-  
renoviertes Badhotel.

**LIMZATHOF BADEN**

Zimmer und Kurwendungen an Passanten. Prospekte, Ta-  
rife S. Schmid, Direktor, Telefon (056) 2 60 64.

**BIRSFELDEN**

**Hotel Restaurant Bären**

Hauptstrasse 32      Telefon (061) 41 12 60

empfiehlt seine Fischküche und div. à la carte  
Zimmer mit fliessendem Wasser  
J. Jenni-Joye

**WILLISAU**

**Hotel Mohren**

Altbekanntes Landgasthof  
Geeignet für Sitzungen, Versammlungen und Be-  
triebsausflüge. Säle für 30 bis 300 Personen.  
H. Kuster      Telefon (045) 6 11 10



Umständehalber prächtig gelegenes  
**FERIENHAUS**

in Emmetten (Nidwalden), mit Blick auf  
Niederbauen usw., zu verkaufen.  
Solid und erstklassig gebaut, mit 3 Schlaf-  
zimmer, grossem Ess- und Wohnraum mit  
Cheminée, Wohngalerie und Estrich. Grosse  
Sonnenterrasse, Elektriküche mit Boiler  
und Kühlschrank, Oelofen, Douche usw.  
Sehr schön möbliert oder unmöbliert. Auf  
Wunsch sofort beziehbare.  
Interessenten erhalten Auskunft über Post-  
fach 266, 4002 Basel 2.

Günstig zu verkaufen

tadellos erhaltene

**Triumph-  
Buchungsmaschine**

Auskunft erteilt:

**TITAN AUTOSERVICE AG.**  
Abt. Buchhaltung,  
Badenerstrasse 527, 8048 Zürich,  
Tel. (051) 52 44 55.

Maison s'occupant du commerce des  
matériaux de construction et du fa-  
çonage des fers cherche, pour gérer  
une succursale dans le Jura

**un commerçant  
disposant d'un capital**

de Fr. 100 000.- à Fr. 150 000.-,  
avec possibilité d'association.

Les personnes intéressées sont priées  
de prendre contact avec la Fiduciaire  
Pierre Paull, avenue L.-Robert 49,  
2300 La Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 3 43 80.

**Kredite an Private  
und Gewerbetreibende**

bis Fr. 15 000.-

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne  
Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell

deshalb auch für Personen in leitender Stellung  
sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute  
schon unverbindlich orientieren,  
senden Sie diesen Coupon ein an:



**GLENDOR AG**  
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25  
Postfach 9039 Zürich  
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren  
orientierenden Prospekt « Diskretes Bargeld in  
neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton:

HA

Zu verkaufen

**IN BIEL**

Nähe Güterbahnhof, interessante

**INDUSTRIE-LIEGENSCHAFT**

umfassend 2 evtl. 3 neuere Geschäftsgebäude mit  
SBB-Gleisanschluss und guter Strassenzufahrt,  
halt. 2770 - evtl. 4145 m<sup>2</sup> einschliesslich zirka  
1400 m<sup>2</sup> Bauland direkt an bedeutendem Verkehrs-  
platz.

Geeignet für Grossgarage-, Fabrikations-, Spedi-  
tions-, Lagerhausbetrieb usw.

Interessenten erhalten weiter Auskunft unter  
Chiffre O 40503, Publicitas A.G., 2501 Biel.



**SHAB-Inserate haben stets Erfolg**

**Der schweizerische Index der industriellen Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für  
Konjunkturforschung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum  
Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten Format A 4). Vorauszahlung erbeten  
auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt Bern.

**Indice suisse de la production industrielle**

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Départe-  
ment de l'économie publique, qui a paru sous le titre précité en 1965, est en vente au  
prix de fr. 3.50 (24 pages, format A4). Envoi contre versement préalable du  
montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle  
suisse du commerce, Berne.

**Groupement pour participations financières  
en Suisse et à l'étranger S.A., Genève**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le vendredi 18 août 1967, à 11 heures, au siège de la société, rue de l'École  
de Chimie 4, à Genève.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront  
être porteurs de leurs actions.

Genève, le 3 août 1967

Le conseil d'administration